



香港詠春聯會 / 世界詠春聯會

教練申請表 (續證)

Hong Kong Wing Chun Union / World Wing Chun Union Instructor Application Form (Renewal)



甲部 Part A (教練資料 Instructor Information)			
教練委任編號： Certificate No.:		教練級數： Instructor Level:	
		<input type="checkbox"/> 一級 Level One <input type="checkbox"/> 二級 Level Two	
乙部 Part B (個人資料 Personal Information)			
姓名(中)： Name: (Chinese)		(英)： (English)	性別： Gender:
身份證號碼： I.D./Passport No.		出生日期(日/月/年)： Date of Birth (D/M/Y):	國籍： Nationality:
住所電話： Home Tel.:	手提電話： Tel.:	習武年資： Kung Fu Seniority:	相片 Photo
電郵地址： Email Address:		師承： Teacher:	
通訊地址： Mail Address:			
對於聯會日後最新資訊及推廣優惠，本人選擇以下收取方式： For the future update news and promotion discount, I prefer to receive the information through:		<input type="checkbox"/> 電郵 Email <input type="checkbox"/> 郵寄 Mail <input type="checkbox"/> 拒絕接收 Reject to receive	
丙部 Part C (簽署 Signature)			
申請人簽署： Applicant's Signature:			
申請人姓名： Applicant's full name:			
日期(日/月/年)： Date(D/M/Y):			
備註 Remarks	教練須在教練證書任期屆滿前，盡快續證。如果證書過期超過一年，教練需重新上堂，否則本聯會將不會簽發新的教練證書。(本會保留續牌決定權) The Instructor has to renew the certification before it is expired. Certificate holder cannot apply for the renewal 1 year after the expiry. He/she is required to retake the instructor class for the qualification. (The union reserves the right to award or deny the application)		
以上個人資料只會作為本會處理內部會務之用，本會將依法根據個人資料私隱條例處理。 The above personal data will only be used for our internal operation and handled in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance.			
辦公室專用(Office Use)			
申請： 繳費款項：\$ _____ 任期： _____		教練編號： _____ 申請日期： _____ 繳款方式： _____ 收據編號： _____	
繳費日期(日/月/年)： _____			

Unit Nos. 3011B-3012, 30/F, West Tower Shun Tak Centre,
Nos. 168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong
香港上環干諾道中168-200號信德中心西翼30樓3011B-3012室

☎ (852) 2851 2118 📠 (852) 2851 3186

✉ admin@hkwingchununion.org

🌐 www.worldwingchununion.org